

# GODIŠNJI IZVEŠTAJ

ZA 2022. GODINU



Ekumenska  
Humanitarna  
Organizacija



Ekumenska  
Humanitarna  
Organizacija

Adresa : 21000 Novi Sad, Ćirila i Metodija 21  
e-mail: [office@ehons.org](mailto:office@ehons.org)  
web: [www.ehons.org](http://www.ehons.org)

Telefon:  
+381 (021) 466 588



[www.ehons.org](http://www.ehons.org)



## Poštovani čitaoci,

Sa zadovoljstvom vam predstavljamo godišnji izveštaj Ekumenske humanitarne organizacije za 2022. godinu. U ovoj godini naša organizacija je uspjela da realizuje 52 projekta na teritoriji cele Srbije. Realizovani su dugoročni, ali i kratkoročni projekti, iz naših pet programskih oblasti: civilnog društva, socijalne zaštite, dijakonije, međuverke i međuetničke saradnje i humanitarnog rada, a sve u cilju unapređenja položaja osetljivih grupa u našoj zemlji.

Ekumenska humanitarna organizacija je i ove godine radila na rešavanju opštih društvenih problema, i to kroz pružanje materijalne pomoći, pravne podrške, ekonomsko osnaživanje, pomoć u obrazovanju, poboljšanje stambenih uslova, kućnu negu i pomoć u kući, socijalnu i emotivnu podršku, razvijanje inovativnih usluga itd. Uspješno smo saradivali sa svim partnerima od značaja za rešavanje određenih problema u društvu, donatorima, lokalnim samoupravama, pokrajinskim, republičkim organima i svim institucijama od značaja.

Više od 130 zaposlenih, preko 70 eksternih saradnika na terenu i 60 volontera je radilo za dobrobit drugih, a sve u cilju ispunjavanja našeg slogana „Uz bližnje, sa bližnjima, za bližnje“, kojim se vodimo u svakom projektu. Naša organizacija je imala ove godine i nekoliko novih projekata čiju smo implementaciju započeli, a tiču se rada sa migrantima i izbeglicama, kao i rada sa povratnicima po sporazumu o readmisiji.

Sledeća, 2023. godina, jako je bitna za našu organizaciju, jer upravo sledeće godine proslavljamo **30 godina postojanja**, kada planiramo da organizujemo niz aktivnosti kojima ćemo obeležiti ovaj veliki jubilej.

*Direktorka Anna Brtka Valent*

## O NAMA

Ekumenska humanitarna organizacija je razvojna organizacija koja praktičnim delovanjem, tj. sprovođenjem projekata, vođena hrišćanskim etičkim vrednostima, doprinosi izgradnji pravednog društva u kome se poštuju različitosti.

Ljudska prava, jednakost i ljudsko dostojanstvo, mir i pomirenje, međuveraska saradnja, solidarnost, socijalna pravda i inkluzija, održivi razvoj, odgovornost, efikasnost i transparentnost, te participativan način rada osnovne su vrednosti EHO-a i njima se organizacija rukovodi u svom radu.

Ciljne grupe EHO-a su sve ranjive i marginalizovane grupe čija su ljudska prava narušena i/ili su diskriminisane. Organizacija direktno saraduje s decom i mladima, osobama s invaliditetom, starim osobama, migrantima/kinjama, Romima i Romkinjama, osobama sa zdravstvenim problemima, nezaposlenim osobama, devojčicama i ženama, mladim crkvenim liderima/kama i organizacijama civilnog društva. EHO radi i s lokalnim zajednicama, pokrajinskim i republičkim organima uprave i institucijama sistema; sa svima onima koji su nadležni za sprovođenje politika čiji je cilj unapređenje položaja ranjivih i marginalizovanih grupa.

### Vizija EHO-a:

Građansko društvo koje poštuje ljudsko dostojanstvo.

### Misija EHO-a:

Ekumenska humanitarna organizacija je razvojna organizacija koja praktičnim delovanjem, vođena hrišćanskim etičkim vrednostima, doprinosi izgradnji pravednog društva u kome se poštuju različitosti.

### Strateški ciljevi EHO-a (2019–2023):

- Razvoj civilnog društva kroz zagovaranje prava, socijalnu inkluziju, razvijanje potencijala ranjivih grupa, kao i kroz partnerstvo s državnim institucijama i drugim zainteresovanim stranama;
- Uključivanje usluga EHO-a u postojeći sistem socijalne zaštite i razvoj inovativnih usluga kroz izgradnju sopstvenih kapaciteta i partnerstvo sa svim zainteresovanim stranama;
- Poboljšanje saradnje među etničkim i verskim zajednicama u zemlji, kroz informisanje, javno zagovaranje, partnerstvo, razvoj interkulturalnosti, uspostavljanje dijaloga i zajedničke aktivnosti na izgradnji mira i pomirenja;
- Participativno upravljanje, razvoj i jačanje organizacionih resursa i kapaciteta i obezbeđivanje institucionalne i finansijske održivosti organizacije.

## OPŠTINE U KOJIMA SMO RADILI:



Subotica  
Novi Sad  
Sombor  
Žabalj  
Šid

Bački Petrovac  
Plandište  
Zrenjanin  
Kovin  
Bač  
Titel  
Kovačica  
Kikinda  
Novi Bečej  
Bečej  
Bačka Palanka  
Stara Pazova  
Ruma  
Šabac



Pećinci  
Sremska Mitrovica

Smederevska  
Palanka  
Kragujevac  
Zvezdara  
Palilula  
Obrenovac  
Arandjelovac  
Požega  
Kanjiža  
Alibunar  
Valjevo  
Gadžin Han  
Mali Idoš  
Opovo  
Lajkovac  
Piroć  
Subotica  
Tutin  
Sjenica  
Bosilegrad



Bela Palanka  
Nova Crnja  
Kula  
Beograd  
Kruševac  
Surdulica  
Vladičin Han  
Velika Plana  
Bujanovac  
Babušnica  
Raška  
Preševo  
Mionica  
Kraljevo  
Aleksinac  
Bor  
Knjaževac  
Vranje  
Leskovac  
Lebane

UKUPAN BROJ DIREKTNIH  
KORISNIKA:

**15709**

UKUPAN BROJ INDIREKTNIH  
KORISNIKA:

**22726**



## SOCIJALNA INKLUZIJA ROMA I DRUGIH OSETLJIVIH GRUPA U SRBIJI 2019–2022.



Sprovođenje četvorogodišnjeg projekta nastavljeno je tokom 2022. Projektne aktivnosti usmerene na unapređenje uslova života Roma i Romkinja i drugih osoba iz osetljivih grupa u okviru tri oblasti – stanovanje, obrazovanje i pravna podrška – uspešno su završene.

Projekat je sproveden u partnerstvu sa 11 lokalnih samouprava: Novi Sad, Žabalj, Smederevska Palanka, Kragujevac, Šabac, Zvezdara, Obrenovac, Aranđelovac, Surdulica, Požega i Raška.

Za 107 porodica iz podstandardnih naselja u Žablju, Kaću, Kovilju, Begeču, selu Pridvorice, selu Banja i Zvezdari obezbeđena je podrška u izradi neophodne dokumentacije i savetovanja u postupku ozakonjenja nezakonito izgrađenih stambenih objekata. Stambenu podršku u vidu paketa građevinskog materijala dobilo je 15 porodica sa teritorije gradske opštine Zvezdara. Gradska opština Zvezdara sufinansirala je projekat u delu stambene podrške za 5 od 15 romskih porodica.

Dodatna podrška u obrazovanju organizovana je vikendom u četiri osnovne škole iz Žablja, Đurđeva i Smederevske Palanke. Ukupno je podržano 107 dece koja su u riziku od socijalnog isključenja i napuštanja obrazovnog sistema. Vršnjačku podršku pružalo je 18 učenika volontera uz mentorsku podršku 17 mladih osoba, uglavnom studenata. Interkulturalne i inkluzivne obuke završilo je 116 nastavnica i nastavnika iz 6 škola iz Požege, Žablja, Obrenovca, Grabovca i Đurđeva. Mali školski projekti, s ciljem jačanja interkulturalnih, inkluzivnih i antidiskriminatornih vrednosti, sprovedeni su u partnerstvu sa 10 škola. Školama iz Novog Sada, Žablja, Đurđeva, Kragujevca, Smederevske Palanke, Raške i Begeča dodeljeni su grantovi za sprovođenje ovih projekata.

Za 30 pružalaca besplatne pravne podrške iz partnerskih lokalnih samouprava organizovane su dve stručne obuke u Novom Sadu i Beogradu. Projektni tim je kontinuirano pružao pravne informacije svim projektnim učesnicima koji su bili uključeni u podršku u postupku ozakonjenja svojih stambenih objekata.

Modeli praksi u radu sa romskom zajednicom, koje je razvio i više od dve decenije primenjuje EHO u svom radu, razmenjeni su na Roma Forumu 2022. Roma Forum 2022 organizovan je, u saradnji sa projektnim partnerima EHO, u Čupriji. Na Forumu je učestvovalo 20 Roma i Romkinja novinara iz Beograda, Novog Sada, Niša, Leskovca, Kragujevca, Jagodine, Čuprije i Piroti.

**Koordinatorica: Slađana Jovanović > [sladjana@ehons.org](mailto:sladjana@ehons.org)**

## PARTNERSTVO U SPROVOĐENJU PROJEKTNE INTERVENCIJE „PRISTUP VODI“

Projekat „Smanjenje dodatne ranjivosti Roma i Romkinja i drugih marginalizovanih grupa, izazvane od strane COVID-19 pandemije“ sprovodi Generalni sekretarijat koji zastupa SIPRU, Beograd sa podimplementacionim partnerima Centrom za interaktivnu pedagogiju i Ekumenskom humanitarnom organizacijom iz Novog Sada. Ove aktivnosti su deo programa Nemačke razvojne saradnje „Inkluzija Roma i drugih marginalizovanih grupa u Srbiji“, koji realizuje Nemačka organizacija za međunarodnu saradnju GIZ, u saradnji sa Ministarstvom za ljudska i manjinska prava i društveni dijalog.

Ekumenska humanitarna organizacija, kao podimplementacioni partner, angažovana je na koordinaciji sprovođenja projektne intervencije „pristup vodi“ u sedam lokalnih samouprava: Kanjiža, Alibunar, Zrenjanin, Kovin, Stara Pazova, Smederevska Palanka i Valjevo.

Zahvaljujući izgradnji i/ili rekonstrukciji vodovodnih mreža i individualnim priključenjima na vodovodnu mrežu izvedenim u okviru projekta, 552 porodice iz 19 podstandardnih naselja u pomenutih 7 lokalnih samouprava koriste čistu pijaću vodu u svojim domaćinstvima.

Projektne aktivnosti kroz koje je obezbeđen pristup pijaćoj vodi završene su u julu 2022. godine.

**Koordinatorica: Slađana Jovanović > [sladjana@ehons.org](mailto:sladjana@ehons.org)**





## PARTNERSTVO: GRADIMO I RADIMO ZA INKLUZIVNU RAŠKU – EVROPSKI PROGRAM STAMBENE PODRŠKE I AKTIVNOG UKLJUČIVANJA

Projekat sprovodi Opština Raška sa partnerima – Centrom za socijalni rad Raška i Ekumenskom humanitarnom organizacijom iz Novog Sada. Projekat se sprovodi u okviru programa Podrška Evropske unije socijalnom stanovanju i aktivnoj inkluziji. Program u Srbiji implementira Kancelarija Ujedinjenih nacija za projektne usluge (UNOPS).

Projektom je tokom 2022. godine podržano 25 porodica/75 osoba kroz mere unapređenja stambenih uslova i mere uključivanja u društvenu zajednicu. Članovi podržanih porodica su kontinuirano podržavani u postupcima ostvarivanja socijalnih i ekonomskih prava kao i jačanju radnih kompetencija kako bi unapredili svoj status na tržištu rada.

Ukupno 18 porodica iz romske zajednice će početkom 2023. godine biti stambeno zbrinuto u novoizgrađenim socijalnim stanovima u naselju Kučevski lug u Raški. Dve porodice iz romske zajednice će biti smeštene u dve socijalne kuće u Raški. Za pet porodica čiji su članovi osobe sa invaliditetom ili žene žrtave porodičnog nasilja, završeni su radovi sanacije i adaptacije njihovih kuća i unapređeni stambeni uslovi.

Članovi porodica koje su uključene u projekat kontinuirano dobijaju podršku kroz mere dodatne podrške u obrazovanju dece, jačanju porodice, zapošljivosti, zapošljavanju, pristupu zdravstvenim i socijalnim uslugama i pribavljanju ličnih dokumenata.

Projektne aktivnosti se nastavljaju i tokom naredne godine, a trajaće do kraja jula 2023. godine.

**Grant menadžer: Slađana Jovanović > [sladjana@ehons.org](mailto:sladjana@ehons.org)**





## MOBILIZACIJA I RAZVOJ ROMSKE ZAJEDNICE – KORAK NAPRED

Projekat ima za cilj razvoj kapaciteta predstavnika iz marginalizovanih grupa u opštinama u Srbiji koje su partneri Ekumenske humanitarne organizacije, kao i upoznavanje sa osnovnim ljudskim pravima, mentorstvo i razvoj njihovih sposobnosti.

Tokom 2022. godine fokus je bio na dodatnom jačanju kapaciteta kroz:

- Opremanje kancelarija organizacija/neformalnih grupa iz Žablja, Smederevske Palanke i Aranđelovca;
- Održavanje online predavanja na sledeće teme: ljudska prava, rodno zasnovano nasilje, diskriminacija i trgovina ljudima;
- Usvajanje Antidiskriminacionog kodeksa u Kragujevcu i Aranđelovcu, u cilju zaštite ljudskih prava, prevencije, borbe protiv diskriminacije i bolje i kvalitetnije razmene informacija;
- Rad na unapređenju ekonomskih i socijalnih prava kroz niz organizovanih foruma u saradnji sa udruženjima.

**Koordinatorica: Gorana Sredanović > [gorana@ehons.org](mailto:gorana@ehons.org)**



# UNAPREĐENJE SOCIOEKONOMSKE SITUACIJE MARGINALIZOVANIH U VOJVODINI KROZ EDUKACIJU I EKONOMSKO OSNAŽIVANJE

Tokom 2022. nastavljeno je sprovođenje projektnih aktivnosti na unapređenju socioekonomske situacije marginalizovanih grupa u Vojvodini u okviru dve oblasti: ekonomsko osnaživanje i obrazovanje. Planirano je da tokom trajanja projekta (2019–2022) 590 pripadnika marginalizovanih grupa (Romi, interno raseljeni, povratnici, primaoci socijalne pomoći, porodice koje žive ispod linije siromaštva) bude podržano kroz različite aktivnosti.

Monitoring posete za 60 korisnika, koji su od početka projekta podržani grantom za početnike u vidu alata i opreme za obavljanje sopstvenog posla, poslužile su za procenu efikasnosti preduzetih mera i planiranje budućih. Takođe, monitoring je obuhvatao i devet korisnika koji su podržani u procesu registracije preduzetničke radnje, opremom i alatom u vrednosti od 3000 evra i plaćenim knjigovodstvenim uslugama tokom 6 meseci. Kontinuirana konsultantska podrška (poslovno mentorstvo) bila je na raspolaganju osnovanim preduzećima sa ciljem jačanja ličnih kapaciteta, praćenja realizacije biznis plana, rešavanja izazova sa kojima se korisnici suočavaju u svom poslu, ali i obavljanja kontrolne funkcije legalnosti poslovanja i funkcionisanja biznisa. Korisnicima su bile na raspolaganju i konsultantske usluge advokatske kancelarije radi usklađivanja sa propisima i unapređenja postojećih procedura i radnog okruženja. Organizovana su četiri zajednička sastanka korisnika koji su podržani grantovima u prethodnom periodu, sa ciljem pružanja dodatne podrške kroz razmenu iskustva i informacija, umrežavanje i kreiranje mogućnosti za buduća partnerstva.

U saradnji sa osnovnim školama u Novom Sadu, Subotici, Kikindi, Zrenjaninu, Novom Bečeju, Srpskoj Crnji i Feketiću podržano je 148 učenika od prvog do osmog razreda s posebnim fokusom na decu koja pohađaju sedmi i osmi razred. Radi što uspešnije integracije dece u obrazovni sistem i što boljih školskih postignuća, bila je organizovana individualna mentorska podrška, radionice i podrška u školskom priboru i pribavljanju dokumenata. Ove aktivnosti doprinose i većoj motivaciji učenika, povećanju svesti o važnosti obrazovanja, nastavku školovanja, a uspešni učenici, posebno učenice, primeri su dobre prakse koji imaju uticaj na promenu stavova u svom okruženju, a dugoročno, povećavaju se šanse za zaposlenje i izlazak iz siromaštva.

Povezanim i usklađenim komponentama (obrazovanje dece, ekonomsko osnaživanje, obuke i dr.), želimo da doprinesemo poboljšanju statusa u kome se nalaze marginalizovane grupe i smanjenju njihove socijalne isključenosti.

Od januara do juna 2022. godine:

- Organizovan monitoring i konsultantska podrška za 60 korisnika koji su podržani grantom za početnike;
- Organizovan monitoring i konsultantska podrška za 9 korisnika koji su podržani grantom za preduzetničke inicijative;
- Organizovana su 4 zajednička sastanka podržanih korisnika za razmenu iskustva i umrežavanje;
- Obezbeđena lična dokumenta za 15 korisnika;
- 149 učenika podržano individualnom mentorskom podrškom i školskim priborom;
- Organizovano 38 radionica o veštinama učenja, jačanju odgovornosti i samopouzdanja, komunikacijskim i prezentacijskim veštinama, motivaciji za nastavak školovanja, kao i druge radionice.

Broj korisnika u periodu: 233

**Koordinatorica: Tanja Stojković > [tanjas@ehons.org](mailto:tanjas@ehons.org)**



## ŠKOLSKE TORBE I PERNICE ZA ROMSKE UČENIKE

Ekumenska humanitarna organizacija (EHO) je pred početak školske 2022/2023. godine organizovala nabavku i distribuciju školskih torbi, pernica, svezaka i blokova za crtanje, za romske učenike prvog razreda u OŠ „Dušan Radović“, iz podstandardnog naselja Veliki rit u predgrađu Novog Sada.

Projektom je podržano 50 romskih učenika prvog razreda (26 devojčica i 24 dečaka) koji pripadaju socijalno ugroženim učenicima.

**Koordinatorica: Tanja Stojković > [tanjas@ehons.org](mailto:tanjas@ehons.org)**





# OBRAZOVANJE I EKONOMSKO OSNAŽIVANJE MARGINALIZOVANIH GRUPA

U julu 2022. započele su aktivnosti na novom trogodišnjem projektu koji ima za cilj da unapredi socioekonomski status marginalizovanih grupa u Vojvodini. Planirano je da tokom trajanja projekta (1. juli 2022 – 30. juni 2025) 588 pripadnika marginalizovanih grupa (Romi, interno raseljeni, povratnici, primaoci socijalne pomoći) bude podržano kroz različite aktivnosti.

U cilju unapređenja mogućnosti za povećanje prihoda marginalizovanih grupa, u ovom periodu organizovane su tri obuke o pisanju biznis plana, kojima je prisustvovalo 49 korisnika. Stečeno znanje na obuci su iskoristila 44 korisnika, te su uz mentorsku podršku popunili biznis planove i konkurisali za grant za početnike u vidu alata i opreme za obavljanje sopstvenog posla. Nakon procesa selekcije, koji je podrazumevao i individualnu procenu na terenu, 14 korisnika je podržano grantovima za početnike u biznisu. Pored ove aktivnosti, planirana je i podrška korisnicima u registraciji malih preduzeća, nabavci opreme i plaćanju knjigovodstvenih usluga. Svim korisnicima je tokom trajanja projekta na raspolaganju mentorsko praćenje i podrška.

U cilju unapređenja obrazovne integracije dece i mladih iz marginalizovanih grupa uspostavljena je saradnja sa osnovnim školama u Novom Sadu, Subotici, Zrenjaninu i Rumi, kao i sa dve srednje škole u Novom Sadu koje su u sistemu dualnog obrazovanja. Individualnom mentorskom podrškom, školskim priborom, radionicama, podržana su 123 učenika od prvog do osmog razreda, s posebnim fokusom na decu koja pohađaju prvi, peti i osmi razred u osnovnoj, kao i završne razrede u srednjoj školi. Za sve škole uključene u projekat, obezbeđena je tehnička podrška u vidu nabavke neophodne opreme u zavisnosti od potreba škole. Aktivnosti doprinose uspešnijoj integraciji dece u obrazovni sistem, boljim školskim postignućima, sprečavanju osipanja, povećanju stepena završavanja obrazovanja i nastavku školovanja. Ove aktivnosti doprinose i većoj motivaciji učenika, razvoju digitalne pismenosti, povećanju svesti o važnosti obrazovanja i što boljoj pripremi za svet zapošljavanja.

Kroz komplementarne aktivnosti u oblastima obrazovanja i ekonomskog osnaživanja, težimo da marginalizovanim grupama pružimo jednake šanse da izađu iz siromaštva i unaprede svoju poziciju u društvu.



Od jula do decembra 2022. godine:

- Organizovane 3 obuke i 49 korisnika dobilo osnovna znanja o pisanju biznis plana kroz neposredni rad sa trenerom;
- Grantom za početnike podržano 14 korisnika;
- 123 učenika podržana individualnom mentorskom podrškom i školskim priborom;
- Organizovane 24 radionice o veštinama učenja, jačanju odgovornosti i samopouzdanja, komunikacijskim i prezentacijskim veštinama, motivaciji za nastavak školovanja i druge radionice;
- Obezbeđena tehnička oprema za škole uključene u projekat (interaktivne table, kompjuteri, projektori i sl.).

Broj korisnika u periodu: 172

**Koordinatorica: Tanja Stojković > [tanjas@ehons.org](mailto:tanjas@ehons.org)**

## S ROMIMA I ZA NJIH U DUNAVSKOM REGIONU

Projekat ima za cilj da razmeni iskustva, znanja i primere dobre prakse u radu sa romskom zajednicom i drugim marginalizovanim grupama u zemljama Dunavskog regiona.

Projekat čine tri faze:

Faza A: Izgradnja kapaciteta u romskim selima za sprečavanje nasilja u porodici u regionu Sibiu, Rumunija i u Vojvodini, Srbija;

Faza B: Obrazovne mere za borbu protiv siromaštva u romskim naseljima u Slovačkoj i u Srbiji;

Faza C: Savetovanje i informisanje u vezi sa mobilnošću Roma u Štuttgartu i Novom Sadu kao deo terenskog socijalnog rada i unapređenja legalnih migracija.

Pored tri glavne faze, projekat je obuhvatao i redovne kontakte sa partnerima, studijske posete zemljama Dunavskog regiona, kreiranje publikacije sa primerima dobre prakse u radu sa ciljnom grupom, evaluacijski sastanak u Srbiji i završni kongres u Rumuniji.

Projekat sprovodi Ekumenska humanitarna organizacija (EHO) u saradnji sa Dijakonijom Vürtemberg iz Nemačke i sa partnerima iz Evangeličke akademije Sibiu iz Rumunije i Dijakonije iz Slovačke, period implementacije je decembar 2020 – mart 2022.

Projekat je omogućen finansijskom podrškom državnog ministarstva Baden-Virtemberg i Evropske strategije za Dunavski region (EUSDR). Ova makroregionalna strategija ima za cilj jačanje saradnje između podunavskih zemalja i uključuje devet država članica EU: Bugarsku, Nemačku, Hrvatsku, Austriju, Češku, Mađarsku, Rumuniju, Slovačku i Sloveniju. Izvan EU uključuje Srbiju, Bosnu i Hercegovinu, Crnu Goru, Republiku Moldaviju i Ukrajinu.

**Koordinator: Milisav Milinković > [milisav@ehons.org](mailto:milisav@ehons.org)**





## PODRŠKA INTEGRACIJI POVRATNIČKIH PORODICA



Projekat se bavi integracijom povratnika po osnovu Sporazuma o readmisiji iz pokrajine Baden-Virtemberg i drugih delova Nemačke u Republiku Srbiju, kao i podrškom dostojanstvenom povratku i sprečavanju glavnih razloga ponovljene ilegalne migracije.

Projekat doprinosi rešavanju problema povratničkih porodica kroz pružanje različitih mera podrške od strane lokalnih saradnika za integraciju koji čine Mrežu za integraciju u Srbiji. Podrška integraciji povratničkih porodica obuhvata sledeće mere:

**MERA 1.** Uspostavljanje minimalnih sanitarnih uslova i poboljšanje uslova stanovanja: unutrašnje opremanje objekta i manje popravke u kući;

**MERA 2.** Mere ekonomskog osnaživanja putem samozapošljavanja, selekcija i dodela startap grantova za najbolje biznis inicijative, informisanje i savetovanje povratnika o mogućnostima traženja posla;

**MERA 3.** Urgentna pomoć: nabavka hrane, higijene, lekova za nastavak lečenja lica koja nemaju zdravstvenu zaštitu, školskog pribora, neophodnih dokumenata u zavisnosti od potreba porodice;

**MERA 4.** Povezivanje povratničkih porodica sa institucijama i udruženjima.

Mreža lokalnih saradnika u toku projekta kontinuirano radi na povezivanju povratničkih porodica sa svim relevantnim lokalnim institucijama i/ili udruženjima u cilju identifikovanja dodatnih mogućnosti i resursa za bolju integraciju korisnika.

Projekat ima za cilj da u periodu 2020–2023. godine podrži 130 ugroženih porodica koje se dobrovoljno vraćaju ili deportuju u Republiku Srbiju iz Savezne Republike Nemačke.

U 2022. godini su podržane 33 porodice na teritoriji Srbije sa preko 130 članova porodice.

**Koordinator: Milisav Milinković > [milisav@ehons.org](mailto:milisav@ehons.org)**



## PODRŠKA ZA NOVI POČETAK

Projekat namenjen povratnicima po osnovu Sporazuma o readmisiji, kojim bi im se omogućio bolji legalan pristup javnim uslugama, bolji pristup zapošljavanju i poboljšanje njihovih uslova života, započeo je u decembru 2020. godine. Projektom je planirano da pomoć bude pružena povratnicima prvenstveno iz Sremske Mitrovice, Rume i Pećinaca, ali ima i širi obuhvat na celu teritoriju Vojvodine sa Novim Sadom kao fokusnom tačkom. U toku 2022. godine pravnom podrškom je podržana 231 osoba (informisanje i obezbeđivanje ličnih dokumenata), obuku o pisanju biznis plana je završilo 28 osoba, podršku samozapošljavanju je dobilo 25 osoba (100 članova porodice) u obliku opreme za posao i stručnog vođenja, a podrška stanovanju kroz popravku kuća je obezbeđena za 22 osobe (114 članova porodice). Kroz uključivanje u sve relevantne događaje tokom godine, EHO je radio i na unapređenju postojećih politika i praksi koje se tiču (re)integracije povratnika (Roma). Projekat se nastavlja do kraja maja 2023. godine sa dodatnim vrstama podrške korisnicima na istim lokacijama.

- Tri projektne lokacije: Sremska Mitrovica, Ruma i Pećinci, i Novi Sad kao fokusna tačka.
- Osamdeset procenata povratnici i do 20 procenata nepovratnici korisnici su projektnih usluga.
- Tri projektne komponente: pravna podrška, podrška samozapošljavanju i podrška za unapređenje stanovanja.

Usluge koje su pružene su, u ime nemačkog Saveznog ministarstva za ekonomsku saradnju i razvoj (BMZ), podržane od Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH, u okviru Programa „Migracije za razvoj“ (PME).

Koordinatorica: Ana Birgeš > [ana@ehons.org](mailto:ana@ehons.org)



## PODRŠKA OBRAZOVANJU SOCIJALNO DEPRIVIRANE DECE I MLADIH U SRBIJI

Ovaj troipogodišnji projekat ima za cilj poboljšanje šansi i uspeha u obrazovanju socijalno deprivirane dece i mladih (iz siromašnih porodica i onih koji pripadaju posebno ranjivim kategorijama poput pripadnika romske zajednice ili dece i mladih s invaliditetom i/ili sa smetnjama u razvoju). U pitanju je treći projektni ciklus u koji je uključeno dodatnih pet škola, tako da se sada projekat sprovodi u ukupno 14 lokalnih zajednica širom Srbije: Mali Idoš, Bač (Selenča), Šid, Opovo, Lajkovac (Jabučje), Mionica, Kraljevo, Aleksinac (Aleksinački Rudnici), Kruševac (Gornji Stepoš), Bor, Knjaževac, Leskovac, Lebane (Bošnjace) i Vranje. Podrška se kontinuirano pruža učenicima osnovnih škola od petog do osmog razreda, odnosno prvog razreda srednjih škola, između ostalog, organizovanjem dodatne nastave i radionica, nabavkom školskog materijala, pokrivanjem troškova ishrane i prevoza. Školama su donirana i po dva laptop računara kao tehnička podrška za projektne aktivnosti. Ovim projektom EHO želi da podrži napore škola i lokalnih zajednica da se ulaganjem u obrazovanje siromašne dece ostvare pozitivne lične, društvene i ekonomske promene.

Tokom 2022. godine:

- 216 dece i mladih dobilo je kontinuiranu projektnu podršku;
- organizovano je 1196 dodatnih časova za poboljšanje uspeha dece, 91 radionica s dodatnom psihološkom i pedagoškom podrškom za njih i 50 radionica radi motivisanja i osnaživanja roditelja te dece;
- 19 nastavnika je prošlo 7 akreditovanih treninga relevantnih za rad sa decom iz porodica nižeg socioekonomskog statusa.

**Koordinator: Damir Krkobabić > [damir@ehons.org](mailto:damir@ehons.org)**





## TERENSKI RAD S DECOM KOJA SU U RIZIKU DA BUDU UKLJUČENA U ŽIVOT I/ILI RAD NA ULICI



Aktivnosti u okviru projekta „Terenski rad s decom koja su u riziku da budu uključena u život i/ili rad na ulici“ sprovode se na teritoriji Novog Sada, a u okviru tri podstandardna novosadska naselja – Bangladeš, Veliki rit i deo naselja Adice. Cilj projekta je da se redukuje broj dece i mladih koji ulicu vide kao glavni faktor identifikacije, te poveća broj dece i mladih uključenih u redovne društvene i obrazovno-vaspitne aktivnosti.

U skladu sa navedenim, aktivnosti se sprovode direktno na terenu i u saradnji sa ustanovama koje imaju obrazovno-vaspitu ulogu. U realizaciji projektnih aktivnosti direktno na terenu podršku su pružala 4 vršnjačka edukatora, 10 volontera za terensku podršku (pritom je realizovano ukupno 496 terenskih obilazaka), dok je podršku u učenju u okvirima obrazovno-vaspitnih ustanova pružalo 16 volontera za edukativnu podršku (pritom je realizovano 596 poseta školama). Kroz podršku deci u učenju podržano je 205 učenika osnovnih škola „Jožef Atila“, „Vuk Karadžić“, „Dušan Radović“ iz Novog Sada, Osnovne škole „Veljko Petrović“ iz Begeča, kao i korisnika Svratišta za decu i mlade Novi Sad, dok su 243 deteta podržana školskim priborom.

Tokom 2022. godine nastavljena je i saradnja sa strukovnim Udruženjem policije „Dr Rudolf Arčibald Rajs“ i realizovan je i 4. ciklus radionica Sportske aktivnosti, u koje je bilo uključeno ukupno 91 dete. Učesnicima su uručene i Zahvalnice. Organizovana je i novogodišnja predstava za decu i podela paketića u podstandardnim naseljima, i tom prilikom je podeljeno 253 novogodišnjih paketića.

Za volontere za edukativnu i terensku podršku na projektu je organizovana obuka na temu „Upravljanje konfliktima“, a u susret Svetskom danu deteta, koji se obeležava 20. novembra, objavljena je projektna publikacija pod nazivom „Korak ka inkluzivnom društvu, kroz podršku deci koja su u riziku da budu uključena u život i/ili rad na ulici“.

**Koordinatorica: Vedrana Bjelajac > [vedrana@ehons.org](mailto:vedrana@ehons.org)**



## JAČANJE KAPACITETA HUMANITARNIH ORGANIZACIJA ZA PRIJEM I VOĐENJE EU VOLONTERA

Tokom 2022. godine nastavljena je realizacija projekta čije su aktivnosti usmerene na jačanje kapaciteta humanitarnih organizacija za prijem i vođenje volontera po standardima EU. Tokom prve projektne godine EHO je dobio sertifikat u okviru EU Aid volonterskog programa, dok je u 2021. godini podnesena aplikacija za dobijanje Quality Labela. Cilj dobijanja navedenog sertifikata je mogućnost apliciranja za Solidarity Corps fondove i programe. U martu 2022. godine Evropska komisija je dala pozitivan odgovor EHO-u po pitanju ispunjavanja standarda kvaliteta (Quality Label). Dobijeni sertifikat je validan do 2027. godine, kada će se raditi ponovna validacija.

Projektne aktivnosti su organizovane uz mentorstvo ADRA Slovačke, a u okviru konzorcijuma koji čine evropski i vanevropski partneri. Fokus rada u toku 2022. godine bio je na prezentaciji projektnih rezultata. Tako je EHO projektni tim, zajedno sa partnerima iz Srbije, učestvovao na 7. multikongresu Srbija Visions, u organizaciji nemačko-srpske privredne komore, na temu „Kako do boljeg društva – volonterizam“. Pored navedenog EHO tim je podelio rezultate projekta na ukupno 5 sastanaka, obuhvativši 72 učesnika. Završna aktivnost održana je u Kantu, a uključivala je sastanak u organizaciji ASPeM Italija, kao koordinatora projekta, gde su dati završni zaključci. Značajan doprinos jačanju kapaciteta EHO-a predstavlja i održan trening na temu „Upravljanje konfliktima“, a u organizaciji ADRA Slovačke.

**Koordinatorica projekta: Vedrana Bjelajac > [vedrana@ehons.org](mailto:vedrana@ehons.org)**



## PROJEKTI PODRŠKE OBOLELIMA OD RAKA

Cilj projektnih aktivnosti je pružanje praktične, funkcionalne, socijalne i emotivne podrške pacijentima i pacijentkinjama, poboljšanje kvaliteta njihovog boravka na lečenju, promovisanje volonterskog rada u zdravstvenim ustanovama, kao i da se doprinese dobrobiti pacijenata i poboljšanju njihovog kvaliteta života.

Podrška pacijentima podrazumeva razgovor, aktivno slušanje, pravljenje društva u časovima usamljenosti, pružanje neophodnih informacija i emocionalne podrške obolelima od raka, njihovim porodicama i prijateljima putem telefona, lične posete, imejla i pisma.

Tokom 2022. godine volonteri angažovani na projektima imali su 432 poziva na SOS liniji.

**Koordinatorica: Borka Vrekić > [borka@ehons.org](mailto:borka@ehons.org)**



## POMOĆ U KUĆI I KUĆNA NEGA



Opšti cilj programa je poboljšanje kvaliteta života starih i bolesnih lica pružanjem visokokvalitetnih usluga kućne nege i pomoći u kući. EHO je dobio licencu za pružanje usluge pomoći u kući koju izdaje Ministarstvo za rad, zapošljavanje, boračka i socijalna pitanja u septembru 2015. godine.

Program se sprovodi u više opština – Bačkom Petrovcu, Novom Sadu, Plandištu, Staroj Pazovi, Opuvu, Gadžinom Hanu, Alibunaru i Raški. Usluge pomoći u kući i kućne nege dostupne su starijima koji imaju fizičke i psihičke teškoće zbog kojih nisu u stanju da samostalno žive u svojim domovima bez redovne pomoći u obavljanju dnevnih aktivnosti, nege i nadzora, a nemaju raspoloživu podršku ili imaju nedovoljnu porodičnu podršku.

Tokom 2022. godine služba kućne nege i pomoći u kući imala je 1.132 korisnika. Za pružanje medicinskih i socijalnih usluga bilo je angažovano 80 medicinskih sestara i negovateljica koje su pružile ukupno 95.500 kućnih poseta. Volontersku službu psihosocijalne podrške koristilo je 35 starijih osoba u Novom Sadu.

**Koordinatorica: Borka Vrekić > [borka@ehons.org](mailto:borka@ehons.org)**



## LIČNI PRATILAC DETETA

EHO je u februaru 2019. godine dobio licencu za pružanje usluge lični pratilac deteta koju izdaje Ministarstvo za rad, zapošljavanje, boračka i socijalna pitanja. Lični pratilac dostupan je detetu s invaliditetom ili smetnjama u razvoju, kome je potrebna podrška u zadovoljavanju osnovnih potreba u svakodnevnom životu prilikom kretanja, održavanja lične higijene, ishrane, oblačenja i komunikacije s drugima. Podrška ličnog pratioca pruža se deci koja su uključena u vaspitno-obrazovni sistem od vrtića do kraja redovnog školovanja, uključujući i srednjoškolsko obrazovanje.

Svrha angažovanja ličnog pratioca jeste da se detetu pruži odgovarajuća individualna i praktična podrška da bi bilo u mogućnosti da se redovno školuje i učestvuje u aktivnostima u zajednici, ali i da uspostavi što veći nivo samostalnosti.

Partneri na projektu su opština Bački Petrovac, opština Raška i opština Gadžin Han. Tokom 2022. angažovano je 37 ličnih pratilaca, a podršku je dobilo 37 dece u školskom sistemu.

**Koordinatorica: Borka Vrekić > [borka@ehons.org](mailto:borka@ehons.org)**



## SAVETODAVNO-TERAPIJSKE I SOCIJALNO-EDUKATIVNE USLUGE



Korisnici usluga su deca, mladi i odrasli s teškoćama u mentalnom i fizičkom razvoju na teritoriji opštine Raška. Savetodavno-terapijske i socijalno-edukativne usluge uključuju usluge psihološke i defektološke kliničke procene i dijagnostike, logopedске, oligofrenološke i psihološke tretmane dece, individualne tretmane i rehabilitaciju dece uzrasta do 18 godina i savetovanje roditelja. Rad na bazi poluintenzivnog psihološkog, defektološkog i logopedskog tretmana odvija se kroz grupni ili individualni rad, u zavisnosti od potreba korisnika. Za odrasla lica navedene usluge podrazumevaju radno osposobljavanje za rad na mašinama za obradu drveta, metala, plastike, papira i platna, u zavisnosti od mogućnosti i potreba korisnika.

Za sve koji koriste uslugu u trajanju od više od četiri časa dnevno obezbeđen je jedan obrok u skladu s njihovim razvojnim, to jest zdravstvenim potrebama. Usluga se za jednog korisnika pruža kontinuirano svakog radnog dana, ili jednom ili više puta u toku nedelje, u obimu predviđenom individualnim planom podrške, rešenjem Centra za socijalni rad, na osnovu mišljenja interesorne komisije. Partner na projektu je opština Raška.

Ukupan broj korisnika u 2022. godini bio je 44. Od toga, uslugu fizioterapeuta koristilo je 17 korisnika, uslugu defektologa – 22 korisnika, uslugu logopeda – 10 korisnika, uslugu psihologa – 44 korisnika, uslugu čuvanja i nege – 16 korisnika, kombi prevoz – 21 korisnik i usluge ishrane – 35 korisnika.

**Koordinatorica: Borka Vrekić > [borka@ehons.org](mailto:borka@ehons.org)**

### KLUB ZA SENIORE

Klub za seniore je permanentna usluga koju pružamo našim starijim sugrađanima. Ovde se okuplja oko 20 seniora 2-3 puta nedeljno radi druženja i prisustvovanja raznim kulturno-zabavnim aktivnostima, radionicama i predavanjima. U klubu su im na raspolaganju razne usluge koje mogu da koriste u zavisnosti od odobrenih projekta: usluge lekara i pedikira, psihološko savetovanje i razni kursevi. Socijalno slabiji seniori mogu da koriste besplatnu vešernicu i da se snabdeju polovnom garderobom i drugim pokućstvom. U 2022. godini registrovano je preko 500 poseta, 90 radionica i 10 kulturno-zabavnih manifestacija.

Humanitarna služba „Marta centar“ pruža pomoć socijalno ugroženim i ranjivim kategorijama stanovništva u Novom Sadu i Vojvodini, i to u vidu polovne garderobe, obuće i pokućstva i besplatnog pranja veša. U okviru ovog centra sakuplja se polovna garderoba koju koriste pre svega romske porodice, raseljena lica i stari. U 2022. je prikupljeno i podeljeno preko 3 tone polovne garderobe. Pranje veša godišnje koristi 10 korisnika iz marginalizovanih kategorija iz Novog Sada.

**Koordinatorica: Marija Parnicki > [marija@ehons.org](mailto:marija@ehons.org)**



## DNEVNI CENTAR ZA OSOBE SA INVALIDITETOM

Centar ima za cilj unapređenje kvaliteta života osoba sa invaliditetom, razvoj aktivizma i samostalnosti, kao i ekonomsko osnaživanje osoba sa invaliditetom. Centar okuplja 10 odraslih i starih korisnika i korisnica različitog stepena i vrste invaliditeta. Na raspolaganju su im razne radionice u okviru radno-okupacionog programa. Najznačajnija aktivnost koja se odvijala tokom cele godine je EHO krojačka radionica, projekat koji je ove godine zapošljavao 4 krojačice, žene iz marginalizovanih kategorija, na poslovima reciklaže i pružanja krojačkih usluga stanovništvu. Krojačice su ove godine, pored unikatnih odevnih predmeta i dodataka, šile i igračke za decu. Ukupno su sašile preko 300 raznih unikata i dodataka i pruženo je 250 raznih krojačkih usluga. Učestvovali smo na 8 prodajnih izložbi i sajmova.

Ove proizvode možete videti na: <https://www.instagram.com/ehokrojackiproizvodi>.

**Koordinatorica: Marija Parnicki > [marija@ehons.org](mailto:marija@ehons.org)**





## EKUMENSKI FORUM I SVETSKI MOLITVENI DAN

Ekumenski rad žena odvija se u okviru Ekumenskog foruma žena Vojvodine i odbora Svetskog molitvenog dana. Cilj je unapređenje međucrkvеног dijaloga i izgradnja mira u Srbiji i regionu. Ovaj odbor čine žene koje dolaze iz pet crkava i uključuju se u razne ekumenske događaje. U 2022. godini održan je Svetski molitveni dan, regionalna ekumenska konferencija pod nazivom „Žene i migracije sa zapadnog Balkana”, a realizovano je i učešće na raznim seminarima u Srbiji i regionu.

**Koordinatorica: Marija Parnicki > [marija@ehons.org](mailto:marija@ehons.org)**





## PREVENCIJA RAKA DOJKE I GRLIĆA MATERICE KOD ŽENA IZ RURALNIH PODRUČJA VOJVODINE

Projekat je otpočeo 2021. godine i bavi se ženskim zdravljem. Cilj projekta je podizanje svesti žena iz ruralnih područja Vojvodine o važnosti prevencije, ranog otkrivanja raka i potrebi blagovremenog lečenja ove bolesti. Angažovana lekarka posećuje ženska udruženja u vojvođanskim naseljima i održava zdravstvene radionice, upućuje na odgovarajuće institucije i motiviše žene da se redovno kontrolišu. U 2022. godini održano je ukupno 5 radionica u pet naselja u Vojvodini, na kojima je učestvovalo preko 90 žena. U okviru projekta podeljeno je 150 brošura. Takođe je otvorena posebna imejl adresa ([zdravlje@ehons.org](mailto:zdravlje@ehons.org)) za dodatne kontakte sa lekarkom i diskretna pitanja na ovu temu, te žene imaju mogućnost da i na ovaj način dođu do odgovora na svoja pitanja.

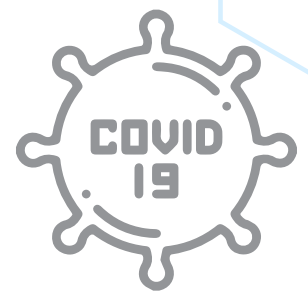
**Koordinatorica: Marija Parnicki > [marija@ehons.org](mailto:marija@ehons.org)**



# EHO APEL 2022 – PODRŠKA UGROŽENIM ROMSKIM PORODICAMA ZA VREME COVID-19



Ekumenska humanitarna organizacija je obezbedila pakete humanitarne pomoći romskim ugroženim porodicama na teritoriji Srbije kroz projekat „EHO apel 2022, podrška ugroženim romskim porodicama za vreme COVID-19“, koji je podržao program Nada za Istočnu Evropu (Hoffnung für Osteuropa – HfO) i Dijakonija Virtemberg iz Nemačke. U periodu od januara do septembra 2022. godine je podeljena pomoć u obliku 150 paketa hrane i higijene kao vid hitne intervencije porodicama koje su dodatno pogođene posledicama krize koju je prouzrokovala pandemija COVID-19. S obzirom na to da su ove mapirane romske porodice rasprostranjene širom Srbije, distribucija paketa je izvršena kroz Mrežu lokalnih saradnika za integraciju koji su se postarali da pomoć stigne do onih porodica kojima je to preko potrebno.



Humanitarna pomoć u vidu paketa hrane, sredstava za ličnu higijenu i higijenu prostora podeljena je najugroženijim romskim stanovnicima u sledećim opštinama i gradovima Republike Srbije: Novi Sad, Sremska Mitrovica, Vladičin Han, Surdulica, Novi Bečej, Stari Bečej, Bačko Petrovo Selo, Bačka Palanka, Smederevska Palanka, Bujanovac, Babušnica, Pirot, Kikinda, Crepaja, Mali Idoš, Kruševac, Kragujevac, Lebane itd.

Ova podela je deo širih napora Ekumenske humanitarne organizacije da pomogne u otklanjanju posledica uzrokovanih pandemijom koronavirusa u Srbiji.

**Koordinator: Milisav Milinković > [milisav@ehons.org](mailto:milisav@ehons.org)**

## OSNAŽIVANJE ŽENA I DECE IZBEGLICA



Tokom 2022. godine nastavljeno je sa realizacijom 3. ciklusa projekta „Osnaživanje žena i dece izbeglica“. Cilj projektnih aktivnosti usmeren je na pružanje podrške ženama i deci izbeglicama, koji borave u prihvatnim centrima u Šidu i Somboru. U organizaciju projektnih aktivnosti bile su uključene 2 edukatorke u Šidu i 1 u Somboru. Na dnevnom nivou edukatorke, u skladu sa identifikovanim potrebama, realizovale su edukativno-kreativne, društveno zabavne i sportsko-rekreativne aktivnosti sa decom i mladima, i okupacione radionice sa ženama. Navedene aktivnosti usmerene su na pružanje podrške deci, mladima i ženama kako bi se redukovale posledice izbegličke krize, kao i dodatne posledice izazvane COVID-19 situacijom. Takođe, nastavljeno je sa pružanjem edukativne podrške deci i mladima koju UNICEF sa svojim partnerima sprovodi u okviru Akelius programa i programa Zimska škola. Pored UNICEF-a, u toku 2022. godine saradnja je uspostavljena i sa Evangeličkom crkvom u Šidu i Edukativnim centrom iz Sombora.

U toku 3. projektnog ciklusa u PC u Šidu ukupno je realizovano 158 kreativno-edukativnih radionica sa ženama, dok je za decu i mlade organizovano 321 edukativna, 193 kreativnih, 483 sportsko-rekreativnih radionica i 625 društveno-zabavnih aktivnosti. U PC u Somboru ostvareno je 287 edukativnih, 243 kreativne, 445 sportsko-rekreativnih radionica i 674 društveno-zabavnih aktivnosti sa decom i mladima. Takođe, kroz projekat je distribuirano: 65 pari obuće, 70 novogodišnjih paketića i realizovane su 2 novogodišnje predstave.

**Koordinatorica: Vedrana Bjelajac > [vedrana@ehons.org](mailto:vedrana@ehons.org)**

## PODRŠKA U ZAŠTITI I HUMANITARNA POMOĆ LJUDIMA U POKRETU

Svi smo od nekuda došli i zbog različitih razloga ćemo se možda voljno, a nažalost, možda i pod prisilom opet uputiti ka drugim mestima u potrazi za boljim uslovima života. Ratovi, nepovoljne političke, socijalne ili ekonomske situacije, klimatske promene, prirodne katastrofe bile su i ostale najčešći razlozi za migracije. Prihvatni centri za migrante u Srbiji su stanice za ljude u pokretu. U samim mestima u kojima su živeli, kao i tokom njihovog puta do prihvatnih centara u Srbiji, velika većina ih je iskusila najsurovije strane života: rat, gubitak najdražih, razdvojenost od najmilijih, nemaštinu, bolesti, nasilje, diskriminaciju, ugrožena osnovna ljudska prava – što ih je dovelo u posebna psihološka stanja: traumatska i posttraumatska. To su stanja nastala nakon pojačanog uticaja stresnih, akutnih emocionalnih uticaja ili nepovoljnih faktora na ljudsku psihu. Međunarodni minimalni standardi usluga prihvatnih centara podrazumevaju obezbeđivanje bezbednog smeštaja, hrane, odeće i obuće, informativnu, medicinsku i psihosocijalnu pomoć.

Projekat je sa realizacijom otpočeo 1. marta 2022. godine i za cilj ima da doprinese smanjenju ugroženosti migranata koji se nalaze u prihvatnim, azilantskim i tranzitnim centrima u Srbiji kroz direktnu humanitarnu pomoć i obezbeđivanje pristupa psihosocijalnoj podršci organizovanjem okupacionih radionica. Planirane aktivnosti sprovedene su u okviru 16 prihvatnih centara na nivou Srbije i obuhvatale su:

- Obuku 20 volontera za rad sa ljudima u pokretu;
- Obuku 20 socijalnih radnika, pedagoga, edukatora i drugih stručnih saradnika koji pružaju psihosocijalnu i integracijsku pomoć i podršku sa ciljem unapređenja rada sa ljudima u pokretu;
- Podelu gotovinskih kartica. Tokom 11 meseci podelili smo 6866 gotovinskih kartica najranjivijim kategorijama u 16 prihvatnih, azilantskih i tranzitnih centara u Srbiji: Adaševci, Bosilegrad, Bujanovac, Bogovađa, Divljana, Kikinda, Krnjača, Obrenovac, Principovac, Preševo, Pirot, Sombor, Subotica, Tutin, Sjenica i Šid;
- Podelu higijenskih paketa. Tokom 11 meseci delili smo higijenske pakete namenjene kolektivnoj higijeni prihvatnih centara Adaševci, Principovac, Sombor, Subotica i Šid;
- Radionice dokumentarnog filma u tri prihvatna centra: Sombor, Subotica i Šid;
- Okupacione umetničke i sportske radionice koje su obuhvatile preko 2000 ljudi u tri prihvatna centra: Sombor, Subotica i Šid.

Projektom je obuhvaćeno preko 9000 direktnih i preko 19.000 indirektnih korisnika.

**Koordinatorica: Milica Milović Kinoli > [milica@ehons.org](mailto:milica@ehons.org)**





## MEĐUNARODNA KONFERENCIJA "SIROMAŠTVO I OBRAZOVNA DEPRIVACIJA ROMSKE DECE – IZAZOVI TOKOM PANDEMIJE COVID-19, PRE I POSLE 2022"

Međunarodna konferencija „Siromaštvo i obrazovna deprivacija romske dece – izazovi tokom pandemije COVID-19, pre i posle 2022“ održana je u periodu 22–23. 9. 2022. godine, u Hotelu Putnik u Novom Sadu, u organizaciji Dijakonije Virtemberg iz Nemačke i Ekumenske humanitarne organizacije iz Novog Sada. Konferencija je imala za cilj da okupi učesnike iz različitih zemalja i da u okviru dva dana konferencije ponudi različite prakse i iskustva u oblasti unapređenja obrazovanja, socijalne i zdravstvene zaštite romske dece, sa posebnim osvrtom na izazove u periodu pandemije COVID-19. Na konferenciji je bilo preko 80 učesnika, iz sledećih zemalja: Slovenije, Velike Britanije, Hrvatske, Mađarske, Slovačke, Češke Republike, Švajcarske, Sjedinjenih Američkih Država (SAD), Nemačke, Bosne i Hercegovine, Belgije i Srbije. Tokom dva dana konferencije realizovana su četiri različita panela, u okviru kojih je 17 domaćih i stranih predavača imalo priliku da izloži svoje prezentacije na temu prava deteta, obrazovanja, inkluzije i usluga u sistemu socijalne zaštite. Teme panela:

1. Obrazovna deprivacija romske dece
2. Prava deteta u obrazovanju, sistemu socijalne zaštite i sistemu zdravstva
3. Usluge u sistemu socijalne zaštite kao efikasan odgovor na izazove tokom pandemije
4. Etnička pripadnost, blagostanje i starost

Takođe, poslednji deo konferencije je bio organizovan u obliku praktičnih radionica na kojima su učesnici radili na konkretnim izazovima i predlagali rešenja i preporuke za njihovo ublažavanje i poboljšanje situacije u vezi sa obrazovanjem Roma. Podsećamo da su Romi jedna od najugroženijih društvenih grupa koje su pogođene dubokim siromaštvom, a romska deca koja žive u stalnom siromaštvu ili „u riziku od siromaštva“ su takođe izloženi uskraćenosti i društvenoj marginalizaciji i stigmati. Siromaštvo ima negativan uticaj na zdravlje dece, socijalni, emocionalni i kognitivni razvoj, ponašanje i obrazovne rezultate. Siromaštvo dodatno opterećuje porodice, što može dovesti do lošeg mentalnog zdravlja roditelja i problema u porodici, finansijskih problema, socijalne isključenosti i segregacije i zloupotrebe psihoaktivnih supstanci. Dugoročni uticaji lišavanja programa ranog razvoja i limitiranost obrazovanja deteta uključuju izolaciju, depresiju, smanjenu samokontrolu i slabu otpornost. Najveći teret siromaštva obično nose romska deca kao najkrhiji članovi zajednice. Romska deca koja žive u ekstremnom siromaštvu često su uhvaćena u ciklus transgeneracijskog siromaštva. Izazovi sa kojima se romska zajednica suočila jesu prilagođavanje novoj realnosti škole (e-učenje i učenje na daljinu), te nemogućnost pristupa i/ili korišćenja mogućnosti e-učenja zbog nedostatka pristupa opremi za e-učenje, nedostatka znanja (među učenicima, studentima i roditeljima) i stručnosti (među nastavnicima) u vezi sa korišćenjem tehnologija i alata za e-učenje, nedostatka resursa za obezbeđivanje opreme za e-učenje i nedostatka pomoći u učenju kako da se ona koristi u redovnom/državnom školskom sistemu, život u podstandardnim naseljima bez struje, kao i sociokulturno uslovljene ograničavajuće okolnosti, kao što su diskriminacija i segregacija, koje se pogrešno doživljavaju kao isključive za romsku zajednicu i nekritički joj se pripisuju (kao što su rano napuštanje školovanja, dečji brakovi i dečji rad itd.).

Kroz ovu konferenciju došlo se do određenih zaključaka i preporuka za unapređenje obrazovanja romske dece. Neki od zaključaka su da se uprkos višestrukim izazovima koje je nametnula pandemija COVID-19 u svim društvenim slojevima, naponi da se deca uključe u obrazovni sistem nisu smanjili, te da su obrazovanje, odnosno programi za romsku decu i omladinu moćno sredstvo za njihovu socijalnu inkluziju i integraciju. Po svojoj prirodi, oni su takođe sredstvo za osnaživanje i unutar samih romskih zajednica.

Izveštaj sa zaključcima na engleskom jeziku i Youtube video o konferenciji možete pogledati na sledećim linkovima: <http://ehons.org/rs/uploaded/stories/2023-02-02/Summary%20of%20the%20Conference.pdf> i <https://www.youtube.com/watch?v=4EzYtMgPo5c&t=5s>

**Koordinator: Milisav Milinković > [milisav@ehons.org](mailto:milisav@ehons.org)**

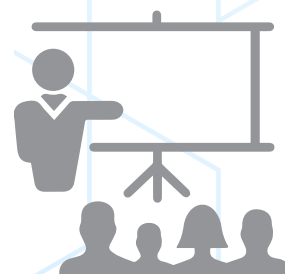
## SERVISNI CENTAR – POČETNA TAČKA I DODATNA OBRAZOVNA PODRŠKA DECI POVRAATNICIMA

Krajem 2022. godine sa realizacijom su počela dva projekta po osnovu Sporazuma o readmisiji namenjena povratnicima koji žive na teritoriji Grada Novog Sada:

- „Servisni centar – početna tačka“, radi uspostavljanja jedinstvenog programa servisnog centra za povratnike, njihovu (re)integraciju, unapređenje dostupnosti usluga namenjenih povratnicima, povećanje nivoa informisanosti, kao i unapređenje socijalne kohezije kroz jačanje društvene povezanosti;
- „Dodatna obrazovna podrška deci povratnicima“, radi pružanja podrške prilikom savladavanja nastavnog gradiva za decu osnovnoškolskog uzrasta koja dolaze iz povratničkih porodica, kroz edukativno-inkluzivne aktivnosti, podršku tutora sa iskustvom u radu sa decom i tutora vršnjaka. Prema projektu planirana je saradnja sa dve osnovne škole iz Novog Sada, i to: OŠ „Dušan Radović“ i OŠ „Vuk Karadžić“, čiju nastavu pohađaju deca iz Velikog rita.

Pomenute projekte Ekumenska humanitarna organizacija implementira u sklopu projekta „Jačanje nacionalnih i lokalnih sistema za podršku delotvornoj društveno-ekonomskoj integraciji povratnika na Zapadnom Balkanu“, koji finansira Evropska unija, a sprovodi Program Ujedinjenih nacija za razvoj (UNDP).

**Koordinatorica:** Tijana Čeliković > [tijana@ehons.org](mailto:tijana@ehons.org)



## SASTANAK EU PARTNERA U OKVIRU EXCHANGE PROJEKTA

Tokom maja 2022. godine, u okviru projekta „Jačanje kapaciteta humanitarnih organizacija za prijem i vođenje EU volontera“ (Exchange of good practices and cooperation in humanitarian action to generate engagement) EHO je zajedno sa evropskim partnerima učestvovao na trodnevnom treningu u Kantu. Prisutne organizacije su podelile svoje iskustvo u radu sa volonterima. Takođe su podeljeni i instrumenti za evaluaciju volonterskog angažmana. Sredstva za realizaciju projektnih aktivnosti obezbeđena su iz EU fondova, u okviru EU Aid Volunteers programa. Ispred EHO na treningu je učestvovala Vedrana Bjelajac, koordinatorka projekta.

## GODIŠNJI SASTANAK ROMSKE MREŽE

Sastanak Romske mreže održan je u Pragu u junu 2022. godine, sa fokusom na pristup zapošljavanju i obrazovanju Roma, sa osvrtom na izazove i dobre prakse za inkluziju Roma organizacija članica mreže. Sastanku Romske mreže, koji je organizovala Eurodiaconia u saradnji sa članicom Diakonia Evangeličke Crkve Češke, prisustvovala je Slađana Jovanović, koordinatorka projekta.

## OMLADINSKA RAZMENA DORTMUND – NOVI SAD

U periodu od 25. juna do 4. jula realizovana je omladinska razmena sa temom „Različitost i rodna ravnopravnost“ između pobratimskih gradova Novog Sada i Dortmunda. Ovogodišnja omladinska razmena je petnaesta po redu koju Ekumenska humanitarna organizacija ostvaruje sa partnerskim organizacijama Evangelische Jugend Lünen i Evangelische Christus Kirchengemeinde iz Dortmunda.





Tokom desetodnevne posete Dortmundu, mladi volonteri Ekumenske humanitarne organizacije, uzrasta 17–26 godina, imali su priliku da učestvuju u brojnim radionicama u okviru pomenute teme, kao i priliku da posete institucije: Centar za podršku žrtvama trgovine ljudima, Centar za jednaka prava, Centar za podršku i rad sa devojčicama, Volonterska kuća.

Organizovane su i posete i upoznavanje sa istorijskim i kulturnim nasleđem gradova Keln, Bon, Lunen i Munster. Tim povodom posećen je i Ženski muzej u Bonu, koji je prvi osnovani muzej tog tipa u svetu.

Na završnoj evaluaciji zajedničkom diskusijom učesnika izabrana je tema „Mir“ za narednu omladinsku razmenu, koja će se realizovati 2023. godine u Dortmundu.

**Koordinator:** Milisav Milinković > [milisav@ehons.org](mailto:milisav@ehons.org)

## EHO UČESTVOVAO NA KONFERENCIJI U ORGANIZACIJI ELCA AMERIKA

U periodu od 22. do 28. avgusta 2022. godine u Čikagu (SAD) održana je Konferencija pod nazivom „Becoming“. Cilj sedmodnevne Konferencije je bio usmeren na povezivanje ELCA misionara sa različitih delova sveta. Nakon sedmodnevnih aktivnosti u okviru Konferencije, učesnici su imali priliku da se upoznaju sa misionarima Evangeličke Luteranske Crkve iz Amerike, koji svoje službe realizuju širom sveta. Razmena iskustva među učesnicima doprineće postizanju daljih boljih rezultata u radu. EHO je predstavljala Vedrana Bjelajac, koordinatorka projekata.



## EURODIACONIA SASTANAK MREŽE PRUŽAOCA SOCIJALNIH I ZDRAVSTVENIH USLUGA

U periodu od 6. do 8. oktobra 2022. godine u Beču (Austrija) održan je sastanak Mreže sa fokusom na demografske promene i perspektive dugotrajne nege. Kriza COVID-19 istakla je postojeće izazove u okviru dugotrajne nege kao što su nedostatak osoblja i nedovoljna dostupnost pristupačnih i kvalitetnih usluga nege. Diskutovalo se o ključnim merama koje se mogu primeniti za ublažavanje uticaja demografske promene u Evropi i šta se može učiniti da se osigura da ljudi kojima je potrebna nega dobiju pomoć koja im je potrebna. Bila je to i prilika da članovi mreže razmene dobre prakse u oblasti nege. EHO je predstavljala Borka Vrekić, koordinatorka projekata.

## EHO TIM U POSETI VIRTEMBERGU

Krajem oktobra 2022. godine u organizaciji Dijakonije Virtemberg (DW), predstavnici EHO-a na čelu sa direktorkom Annom Brtkom Valent su imali susrete sa nekoliko partnerskih organizacija u Nemačkoj. Tom prilikom, organizovan je sastanak u Štutgartu sa direktorkom Diakonije Virtemberg Prof. Dr. Anette Noller i stakeholderima u Crkvenom savetu Evangeličke crkve u Virtembergu, na kojem je bilo reči o dosadašnjoj saradnji DW i EHO-a, o socijalnom uticaju rada EHO-a u poslednjih 15 godina, kao i o naučenim lekcijama i budućoj saradnji.



## JAČANJE KAPACITETA PROJEKTOG TIMA I ZAPOSLENIH EKUMENSKE HUMANITARNE ORGANIZACIJE U OBLASTI ŽIVOTNE SREDINE I ODRŽIVOG RAZVOJA

Tokom juna 2022. godine realizovan je dvodnevni seminar u organizaciji Instituta za zaštitu životne sredine i održivi razvoj „Zeleni krug” i Ekokoncepta Pogon PR. Tokom seminara učesnici su imali priliku da saznaju nešto više o opštim pojmovima iz oblasti zaštite životne sredine i održivog razvoja, ulozi medija i komunikacije u promociji održivosti „zelene solidarnosti” i zaštite životne sredine, značaju edukacije i kako promenom načina razmišljanja utičemo na stanje životne sredine, cirkularnoj ekonomiji, uticaju poljoprivrede na životnu sredinu, stanju životne sredine i merama zaštite, kvalitetu vazduha i izazovima društva u razvoju.

## PISANJE PREDLOGA PROJEKTA I UPRAVLJANJE PROJEKTNIM CIKLUSOM

Tokom oktobra 2022. godine saradnici angažovani na tekućim projektnim aktivnostima imali su priliku da prisustvuju obuci „Pisanje predloga projekta i upravljanje projektnim ciklusom”. Kroz trodnevnu obuku saradnici su se bliže upoznali sa svim segmentima koje pisanje predloga projekta obuhvata, upoznavanje sa projektnim ciklusom, strukturom, ciljevima, indikatorima, budžetom, evaluacijom. Kroz grupni praktičan rad, obuhvaćene su i neke od tekućih projektnih problema sa kojima se saradnici u svom radu suočavaju. Pomenuta obuka je prilika zaposlenima u poboljšanju i jačanju kompetencija i znanja u svom daljem profesionalnom razvoju.



## DONACIJE

Naziv donatora	Zemlja donatora	Uplaćene donacije tokom 2022. godine u RSD
Hilswerk der Evangelischen Kirchen Schweiz (HEKS/EPER)	Švajcarska	100,168,229.86
Opština Raška	Srbija	27,892,967.99
Bread for World/Brot für die Welt	Nemačka	27,456,484.71
Savezno ministarstvo za ekonomsku saradnju i razvoj-GIZ	Nemačka	23,560,411.60
Opština Raška-Lični pratilac deteta	Srbija	14,499,182.82
Opština Plandište	Srbija	10,001,278.15
Evangelical Lutheran Church in America	SAD	7,735,267.27
Diakonisches Werk der Evangelischen Kirchen in Württemberg	Nemačka	7,645,703.12
Opština Bački Petrovac	Srbija	5,935,653.61
Herbert Stepic CEE Charity	Austrija	5,333,019.55
Opština Sečanj	Srbija	3,250,000.00
Otto per Mille-Tavola Valdese	Italija	2,936,459.66
Gustav-Adolf-Werk e.V. Diasporawerk der Evangelischen Kirche in Deutschland	Nemačka	2,716,732.27
Opština Alibunar	Srbija	2,711,200.00
Program ujedinjenih nacija za razvoj (UNDP)	SAD	2,589,754.10
Opština Zvezdara-Grad Beograd	Srbija	1,500,000.00
Opština Žabalj	Srbija	1,370,000.00
Donacija fizičkih lica-kućna nega	Srbija	1,230,090.00
Opština Gadžin Han	Srbija	895,000.00
Opština Smederevska Palanka	Srbija	830,000.00
EHO fond	Srbija	770,672.59
Ekumenski forum žena	SAD	635,288.00
Donatori fizička lica	Srbija	613,394.73
Evangelisch-reformierte Kirchengemeinde St.Gallen	Švajcarska	557,996.50
Ostali donatori (zbirno)		1,292,334.77
<b>Donatori - ukupno</b>		<b>254,127,121.30</b>



## STRUKTURA UPLAĆENIH DONACIJA PO ZEMLJAMA U 2022. GODINI

Redni broj	Zemlja porekla donatora	Uplaćeno u 2022. godini (RSD)	Uplaćeno u 2022. godini (EUR)	%
1.	Švajcarska	100,761,051.88	859,005.66	39.65%
2.	Srbija	72,192,687.88	618,085.69	28.41%
3.	Nemačka	61,379,331.70	524,139.44	24.15%
4.	USA	10,960,309.37	95,980.96	4.31%
5.	Austrija	5,333,019.55	44,940	2.10%
6.	Italija	3,439,198.00	29,890	1.35%
7.	Brisel	61,522.92	530	0.02%
<b>UKUPNO</b>		<b>254,127,121.30</b>	<b>2,172,572.29</b>	<b>100.00%</b>

# IZVEŠTAJ REVIZORA 2022.

*“Po našem mišljenju, priloženi finansijski izveštaji istinito i objektivno prikazuju, po svim materijalno značajnim aspektima, finansijsku poziciju EHO na dan 31. decembra 2022. godine i njenu finansijsku uspešnost za godinu koja se završava na taj dan u skladu sa Zakonom o računovodstvu Republike Srbije.”*



## IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

Organima upravljanja i direktorki  
Ekumenska humanitarna organizacija, Novi Sad

### Mišljenje

Izvršili smo reviziju finansijskih izveštaja Ekumenske humanitarne organizacije, Novi Sad, ulica Ćirila i Metodija 21 ( u daljem tekstu: 'EHO'), koji obuhvataju bilans stanja na dan 31. decembar 2022. godine, bilans uspeha za godinu koja se završava na taj dan, i napomene uz finansijske izveštaje koje uključuju sumarni pregled značajnijih računovodstvenih politika.

Po našem mišljenju, priloženi finansijski izveštaji istinito i objektivno prikazuju, po svim materijalno značajnim aspektima, finansijsku poziciju EHO na dan 31. decembar 2022. i njenu finansijsku uspešnost za godinu koja se završava na taj dan u skladu sa Zakonom o računovodstvu Republike Srbije.

### Osnova za mišljenje

Reviziju smo izvršili u skladu sa Međunarodnim standardima revizije (ISA). Naše odgovornosti u skladu sa tim standardima su detaljnije opisane u odeljku izveštaja koji je naslovljen pod nazivom 'Odgovornosti revizora za reviziju finansijskih izveštaja'. Mi smo nezavisni u odnosu na EHO u skladu sa etičkim zahtevima koji su relevantni za našu reviziju finansijskih izveštaja u Republici Srbiji i ispunili smo naše ostale etičke odgovornosti u skladu sa ovim zahtevima. Smatramo da su revizorski dokazi koje smo prikupili dovoljni i adekvatni da nam pruže osnovu za naše mišljenje.

### Odgovornost rukovodstva i lica ovlašćenih za upravljanje za finansijske izveštaje

Rukovodstvo je odgovorno za pripremu i fer prezentaciju ovih finansijskih izveštaja u skladu sa računovodstvenim propisima Republike Srbije, i za one interne kontrole za koje odredi da su potrebne za pripremu finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled kriminalne radnje ili greške.

Pri sastavljanju finansijskih izveštaja, rukovodstvo je odgovorno za procenu sposobnosti EHO da nastavi sa poslovanjem u skladu sa načelom stalnosti, obelodanjujući po potrebi, pitanja koja se odnose na stalnost poslovanja, primenu načela stalnosti poslovanja kao računovodstvene osnove, osim ako rukovodstvo namerava da likvidira EHO ili da obustavi poslovanje, ili nema drugu realnu mogućnost osim da to uradi.

Lica ovlašćena za upravljanje su odgovorna za nadgledanje procesa finansijskog izveštavanja EHO.

## Odgovornost revizora za reviziju finansijskih izveštaja

Naš cilj je sticanje uveravanja u razumnoj meri o tome da finansijski izveštaji, uzeti u celini, ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled kriminalne radnje ili greške, i izdavanje revizorskog izveštaja koji sadrži mišljenje revizora. Uveravanje u razumnoj meri označava visok nivo uveravanja, ali ne predstavlja garanciju da će revizija sprovedena u skladu sa Međunarodnim standardima revizije uvek otkriti materijalno pogrešne iskaze ako takvi iskazi postoje. Pogrešni iskazi mogu da nastanu usled kriminalne radnje ili greške i smatraju se materijalno značajnim ako je razumno očekivati da će oni, pojedinačno ili zbirno, uticati na ekonomske odluke korisnika donete na osnovu ovih finansijskih izveštaja.

Kao deo revizije, u skladu sa ISA standardima, mi primenjujemo profesionalno prosudivanje i održavamo profesionalni skepticizam tokom revizije. Isto tako mi:

- Vršimo identifikaciju i procenu rizika od materijalno značajnih pogrešnih iskaza u finansijskim izveštajima, nastalih usled kriminalne radnje ili greške, osmišljavanje i obavljanje revizijskih postupaka koje su prikladni za te rizike, i pribavljanje dovoljno adekvatnih revizijskih dokaza da obezbede osnovu za mišljenje revizora. Rizik da neće biti identifikovani materijalno značajni pogrešni iskazi koji su rezultat kriminalne radnje su veći nego za pogrešne iskaze nastale usled greške, zato što kriminalna radnja može da uključi udruživanje, falsifikovanje, namerne propuste, lažno predstavljanje ili zaoblazjenje interne kontrole.
- Stičemo razumevanje o internim kontrolama koje su relevantne za reviziju radi osmišljavanja revizijskih postupaka koji su prikladni u datim okolnostima, ali ne u cilju izražavanja mišljenja o efikasnosti sistema interne kontrole entiteta.
- Vršimo procenu primenjenih računovodstvenih politika i u kojoj meri su razumne računovodstvene procene i povezana obelodanjivanja koje je izvršilo rukovodstvo.
- Donosimo zaključak o prikladnosti primene načela stalnosti kao računovodstvene osnove od strane rukovodstva i, na osnovu prikupljenih revizijskih dokaza, da li postoji materijalna neizvesnost u vezi sa događajima ili uslovima koji mogu da izazovu značajnu sumnju u pogledu sposobnosti entiteta da nastavi sa poslovanjem u skladu sa načelom stalnosti. Ako zaključimo da postoji materijalna neizvesnost, dužni smo da u svom izveštaju skrenemo pažnju na povezanu obelodanjivanja u finansijskim izveštajima ili, ako takva obelodanjivanja nisu adekvatna, da modifikujemo svoje mišljenje. Naši zaključci se zasnivaju na revizijskim dokazima prikupljenim do datuma izveštaja revizora. Međutim, budući događaji ili uslovi mogu za posledicu da imaju da entitet prestane da posluje u skladu sa načelom stalnosti.

Saopštavamo licima ovlašćenim za upravljanje, izmedju ostalog, planirani obim i vreme revizije i značajne revizijske nalaze, uključujući sve značajne nedostatke interne kontrole koje smo identifikovali tokom revizije.

### Potpis revizora:

Ime revizora koji je potpisan:

Adresa revizora:

Olivera Loci, ovlašćeni revizor  
Codex Audit doo, Beograd 11070,  
Bulevar Zorana Đinđića 28/VII/25

Datum izveštaja:

30. mart 2023. godine